

## لجنة At-Large الاستشارية بيان ALAC بشأن عملية وضع السياسة (PDP) الخاصة بالخصوصية وقضايا اعتماد خدمات بروكسي

### مقدمة

أعدّ ألان جرينبيرج، عضو لجنة At-Large الاستشارية ALAC عن منظمة At-Large الإقليمية بأمريكا الشمالية (NARALO) ومسئول تنسيق أعمال اللجنة لدى منظمة دعم الأسماء العامة GNSO، مسودة أولية لهذا البيان بعد جلسة مناقشة الموضوع داخل At-Large وعلى القوائم البريدية.

تم نشر هذا البيان في 17 أبريل نيسان 2014 عن [عملية وضع السياسة \(PDP\) لـ At-Large حول الخصوصية ومساحة عمل قضايا اعتماد خدمات بروكسي](#).

وفي اليوم ذاته، طلب أوليفير كريبين-ليبوند، رئيس ALAC، من طاقم عمل ICANN لقطاع السياسة دعماً لـ ALAC إرسال دعوة للتعليقات على التوصيات المقدمة إلى كل أعضاء At-Large عن طريق [القائمة البريدية لإعلانات ALAC](#).

وفي 23 أبريل نيسان 2014، تم نشر النسخة المدمج من التعليقات المستلمة في مساحة العمل السابق ذكرها وطلب الرئيس من طاقم العمل إجراء التصويت على إقرار البيان المقترح من ALAC.

وطلب الرئيس، في اليوم ذاته، إرسال البيان، المشار إليه بـ AL-ALAC-ST-0414-03-00-EN، إلى عملية التعليق العامة، مع نسخة إلى عضو طاقم عمل ICANN المسؤول عن موضوع هذا التعليق العام، مع ملاحظة أن البيان كان قيد الإقرار من ALAC.

وفي 02 مارس آذار 2014، أكد فريق العمل على أن التصويت عبر الإنترنت أدى إلى إقرار ALAC للبيان بنتيجة 12 صوت لصالحه، وبدون أي صوت ضده، وبدون أي من حالات الامتناع عن التصويت. ويمكنك مراجعة النتيجة بشكل مستقل عبر الرابط التالي: <https://www.bigpulse.com/pollresults?code=3860sfdJENmQzqnUAnPkQ3dV>.

### ملخص

1. وتدعم ALAC بقوة تعديل مواصفات خصوصية البروكسي كالتالي: (1) أن تكون ملائمة للتطبيق على جميع مقدمي الخصوصية والبروكسي؛ (2) يتم التحقق من التفاصيل الشخصية للمستخدم المستفيد وفقاً لمتطلبات التحقق الواردة في اتفاقية اعتماد المسجل RAA لعام 2013؛ و (3) يجب أن تكون القيود المفروضة على الوصول إلى المعلومات الشخصية للمستخدم المستفيد واضحة ومتوازنة.
2. وفي حالة ما إذا تم الكشف عن المستخدم المستفيد أثناء عملية سياسة تسوية النزاعات حول توحيد اسم النطاق، ووجد أن تلك السياسة في صالح المسجل، يجب أن لا يتم الكشف عن هوية ومعلومات الاتصال الخاصة بالمستخدم المستفيد في أي وثيقة عامة تصدر عن سياسة تسوية النزاعات حول توحيد اسم النطاق.

## بيان ALAC بشأن عملية وضع السياسة (PDP) الخاصة بالخصوصية وقضايا اعتماد خدمات بروكسي

وتدعم ALAC بقوة تعديل مواصفات خصوصية البروكسي كالتالي:

- أن تكون ملائمة للتطبيق على جميع مقدمي الخصوصية والبروكسي.
- أن يتم التحقق من التفاصيل الشخصية للمستخدم المستفيد وفقا لمتطلبات التحقق الواردة في اتفاقية اعتماد المسجل RAA لعام 2013. ينبغي لتلك العملية ضمان أنه، على الأقل عندما يتم جمع المعلومات، أن يكون المستخدم المقترح المستفيد شخص حقيقي/منظمة وأن تكون تفاصيل الاتصال هي تلك الخاصة بالمستخدم المقترح المستفيد.
- يجب أن تنسم القيود المفروضة على الوصول إلى المعلومات الشخصية للمستخدم المستفيد بالوضوح وتحقيق التوازن بين متطلبات الخصوصية المشروعة للمستخدم المستفيد في مقابل الاحتياجات المشروعة لوكالات إنفاذ القانون ومقدمي سياسة تسوية النزاعات حول توحيد اسم النطاق.

كما توصي ALAC بأنه في حالة ما إذا الكشف عن المستخدم المستفيد أثناء عملية سياسة تسوية النزاعات حول توحيد اسم النطاق، ووجد أن تلك السياسة في صالح المسجل، يجب ألا يتم الكشف عن هوية ومعلومات الاتصال الخاصة بالمستخدم المستفيد في أي وثيقة عامة تصدر عن سياسة تسوية النزاعات حول توحيد اسم النطاق.